

**SESSION  
DU  
27 août 2002**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY**

Ouverture de la session et constatation des présences

À une session ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue en la salle des commissaires, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 27 août 2002, à 19 h 30, sous la présidence de Mme Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

Sont présents, présentes, outre la présidente,

**Les commissaires :**

Mme	Jacqueline Asselin
M.	Jean-Claude Basque
Mmes	Sylvie Belzile Lise Blackburn
M.	Gilles Cardinal Sonia Desgagné Diane Durand Ruth Gagnon Diane Gauthier
Mmes	Denyse Hudon Chrystiane Jean Diane Tremblay
MM.	Rino Beaulieu Michel Girard Charles Lavoie
Mme	Diane Perron Rémy Simard
Mme	Élaine Tremblay

**Commissaires représentants des parents :**

Mme	France Gagné
M.	Jean-Marc Girard (primaire)

**Sont également présents :**

MM.	Claude Dauphinais, directeur général Eudore Chouinard, directeur général adjoint Bertrand Tremblay, directeur général adjoint Michel Cloutier, secrétaire général
-----	--

**CC-2002-219**  
Mot de bienvenue

Madame la Présidente accueille les membres du Conseil en leur souhaitant de vivre une belle année scolaire. Cette première session du Conseil est suivie par un ensemble d'étudiants du programme d'Arts et technologies des médias, à qui elle souhaite la bienvenue. Elle profite de l'occasion pour offrir les meilleurs voeux des membres du Conseil, à M. Yvon Pelletier, nouveau directeur général adjoint des services éducatifs adultes.

**CC-2002-220**  
Ordre du jour

**Il est proposé par M. Rémy Simard  
et résolu :**

Que l'ordre du jour de la présente session soit accepté.

ADOPTÉE

**CC-2002-221**  
Procès-verbal du  
25 juin 2002  
avec correction

**Il est proposé par Mme Diane Gauthier  
et résolu :**

**D'ACCEPTER** le procès-verbal de la session ordinaire du Conseil des commissaires, tenue le 25 juin 2002, en y apportant la correction suivante :

Ajouter après le texte de la résolution CC-2002-206 : M. le commissaire Rino Beaulieu se retire momentanément de la table du Conseil, en évoquant son intention de vouloir ainsi éviter d'être placé en conflit d'intérêt.

ADOPTÉE

**CC-2002-222**  
Courrier reçu  
du 25 juin au 12  
août 2002

Chaque membre du Conseil a reçu pour information, une liste identifiant les sujets du courrier reçu à la direction générale, au cours de la période du 25 juin au 12 août 2002.

**CC-2002-223**  
Ajout de cir-  
conscriptions  
électorales/ re-  
commandations  
du comité ad  
hoc

**ATTENDU** la résolution CC-2002-204;

**ATTENDU** l'étude réalisée par les membres du comité ad hoc constitué à cette fin;

**Il est proposé par Mme Éline Tremblay  
et résolu :**

D'accepter la recommandation du comité ad hoc chargé d'étudier la question du nombre de circonscriptions électorales pour chacun des trois secteurs du territoire de la Commission scolaire, conformément à la Loi sur les élections scolaires, et d'accepter le partage suivant :

SECTEUR	NO. DE CIRCONSCRIPTION	NO. D'ÉLECTEURS	%
VALIN	6	21 505	27,84
CHICOUTIMI	10	37 623	48,70
LA BAIE	5	18 120	23,46

**TOTAL : 21**

ADOPTÉE

**CC-2002-224**  
Calendrier des  
sessions 2002-  
2003

**Il est proposé par M. Michel Girard  
et résolu :**

Que, conformément au règlement de la Commission sur les dates, jours et heures des sessions du Conseil, soit accepté le calendrier suivant pour l'année 2002-2003 :

Août 2002	:	27
Septembre 2002	:	10 et 24
Octobre 2002	:	08 et 22
Novembre 2002	:	12 et 26
Décembre 2002	:	10
Janvier 2003	:	14 et 28
Février 2003	:	11 et 25
Mars 2003	:	11 et 25
Avril 2003	:	08 et 22
Mai 2003	:	13 et 27
Juin 2003	:	10 et 25

ADOPTÉE

**CC-2002-225**  
Plan de com-  
munication  
2002-2003

**ATTENDU** le dépôt du projet relatif au Plan de communication 2002-2003, lors de la session du Conseil des commissaires tenue le 11 juin 2002;

**Il est proposé par Mme Jacqueline Asselin  
et résolu :**

D'accepter le projet relatif à la planification générale et à l'organisation annuelle des communications pour l'année 2002-2003, tel que préparé et déposé par le secrétaire général et directeur des communications, M. Michel Cloutier, en un document intitulé «Plan de communication 2002-2003 ».

ADOPTÉE

**CC-2002-226**  
Publicité et  
Promotion  
/Contrats 2002-  
2003/ médias  
écrits

**ATTENDU** qu'il y a lieu de renouveler les contrats annuels relatifs à la promotion et à la publicité devant paraître dans les médias écrits de la région;

**Il est proposé par Mme Sonia Desgagné  
et résolu :**

D'autoriser le secrétaire général et directeur des communications, M. Michel Cloutier, à signer pour et au nom de la Commission, les contrats de publicité et de promotion pour l'année 2002-2003, avec la MAISON DE LA PRESSE (pour le Quotidien, le Progrès-Dimanche et Le Citadin) et LE RÉVEIL de Chicoutimi.

ADOPTÉE

**CC-2002-227**  
Abrogations  
des rés. CC-  
2002-090 et  
CC-2002-092 /  
école Saint-  
Philippe

**ATTENDU** la recommandation favorable du Comité des Ressources matérielles, lors de la réunion tenue le 21 août 2002;

**Il est proposé par Mme Diane Durand  
et résolu :**

D'abroger la résolution CC-2002-090 ainsi que la résolution CC-2002-092, permettant ainsi de garder valide la résolution CC-2001-010 du 9 janvier 2001, cédant le terrain de l'école Saint-Philippe et de l'atelier Saint-Philippe à la Ville de Chicoutimi devenue maintenant Ville de Saguenay.

ADOPTÉE

**CC-2002-228**  
Engagements /  
personnel pro-  
fessionnel et de  
soutien

**ATTENDU** l'adoption du plan d'effectifs pour 2002-2003 pour le personnel professionnel et de soutien:

**ATTENDU** le processus de sélection et le processus de priorité d'embauche;

**Il est proposé par Mme Diane Perron  
et résolu :**

De procéder à l'engagement des personnes suivantes aux différents postes à combler:

- ▲ **Madame Réjeanne Dery** à titre d'animatrice de vie spirituelle et d'engagement communautaire sur un poste régulier, temps plein, au primaire;
- ▲ **Monsieur Jonathan Lavoie** à titre d'animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire sur un poste régulier, temps plein, au primaire;
- ▲ **Monsieur Pascal Audet** à titre d'animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire sur un poste régulier, temps plein, au primaire;
- ▲ **Madame Marie-Josée Dupras** à titre de psychologue sur un poste régulier, temps plein, aux services éducatifs, aux jeunes;
- ▲ **Madame Élisabeth Tremblay** à titre de conseillère en orientation sur un poste régulier, temps partiel (8,75 heures/semaine), à l'école secondaire Charles-Gravel;
- ▲ **Monsieur Gilles Lamoureux** à titre de conseiller pédagogique sur un poste régulier, temps plein, au service aux entreprises;
- ▲ **Madame France Bilodeau** à titre d'éducatrice en service de garde sur un poste régulier, temps partiel (22 heures/semaine), à l'école Félix-Antoine Savard;
- ▲ **Madame Sylvie Grenier** à titre d'éducatrice en service de garde sur un poste régulier, temps partiel (18 heures/semaine), à l'école Félix-Antoine Savard;
- ▲ **Madame Francine Gagnon** à titre d'éducatrice en service de garde sur un poste régulier, temps partiel (22,5 heures/semaine), à l'école le Roseau;
- ▲ **Madame Michèle Carrier** à titre d'éducatrice en service de garde sur un poste régulier, temps partiel (17,5 heures/semaine), à l'école Saint-Cœur-De-Marie;
- ▲ **Madame Gina Simard** à titre d'éducatrice en service de garde sur un poste régulier, temps partiel (16 heures/semaine), à l'école Ste-Bernadette;
- ▲ **Madame Sonia Savard** à titre de secrétaire sur un poste régulier, temps plein, à la polyvalente de la Baie;
- ▲ **Madame Lucie Tremblay** à titre de secrétaire sur un poste régulier, temps partiel (7 heures/semaine), à l'école St-Joseph;
- ▲ **Madame Francine Brassard** à titre de secrétaire d'école sur un poste régulier, temps partiel (18 heures/semaine), à l'école Saint-Félix;
- ▲ **Madame Maryse Bergeron** à titre de secrétaire d'école sur un poste régulier, temps partiel (18 heures/semaine), à l'école Marie-Médiatrice;
- ▲ **Madame Luce Côté** à titre de secrétaire d'école sur un poste régulier, temps partiel (20 heures/semaine), à l'école du Vallon.
- ▲ **Madame Sophie Hamel** à titre de responsable en service de garde sur un poste régulier (30 heures/semaine), à l'école Mont-Valin.
- ▲ **Madame Hélène Gaudreault** à titre de responsable en service de garde sur un poste régulier (23 heures/semaine), à l'école Antoine-De Saint-Exupéry.

ADOPTÉE

**CC-2002-229**  
Mises à pied /  
personnel de  
soutien

**ATTENDU** l'adoption du plan d'effectifs du personnel de soutien;

**ATTENDU** les mouvements de sécurité d'emploi;

**Il est proposé par Mme Chrystiane Jean  
et résolu :**

De procéder à la mise à pied des personnes suivantes:

- ▲ **Madame Hélène Lavoie**, technicienne-interprète;
- ▲ **Madame Geneviève Lemoyne**, technicienne en éducation spécialisée;
- ▲ **Madame Isabelle Thibeault**, technicienne en éducation spécialisée;
- ▲ **Madame Karine Tremblay**, technicienne en éducation spécialisée;
- ▲ **Madame Nancy Gauthier**, préposée aux élèves handicapés.

ADOPTÉE

---

**CC-2002-230**  
Suivi au plan  
d'effectifs  
EHDA (modi-  
fications)

**ATTENDU** l'adoption du plan d'effectifs du personnel de soutien  
EHDA lors de la séance du conseil des commissaires le 25 juin 2002;

**ATTENDU** la séance d'affectation tenue le 26 juin 2002;

**ATTENDU** les nouveaux besoins retenus par les services édu-  
catifs (jeunes);

**Il est proposé par Mme Ruth Gagnon  
et résolu :**

D'amender le plan d'effectifs soutien EHDA de la façon sui-  
vante:

**De modifier au plan d'effectifs:**

- ▲ Le poste de technicien en éducation spécialisée de 15 heures/semaine pour un poste de 20 heures/semaine, à l'école Saint-Joseph;
- ▲ Le poste de préposée aux élèves handicapés de 12,5 heures/semaine pour un poste de 7,5 heures/semaine, à l'école Saint-Joseph.

**D'abolir au plan d'effectifs:**

- ▲ Le poste de technicien en éducation spécialisée de 15 heures/semaine à l'école l'Horizon.

**De créer au plan d'effectifs:**

- ▲ Un poste de technicien en éducation spécialisée de 25 heures/semaine à l'école secondaire Dominique-Racine (centre ressources);
- ▲ Un poste périodique de 3 heures/semaine comme technicien en éducation spécialisée à l'école Sainte-Thérèse.
- ▲ Un poste de technicien en éducation spécialisée de 10 heures/semaine à l'école Du Vallon.

ADOPTÉE

---

**CC-2002-231**  
Entente /  
Hockey Québec  
/ sports-arts-  
études

**Il est proposé par Mme Chrystiane Jean  
et résolu :**

D'autoriser la présidente, Mme Liz S.-Gagné et le directeur gé-  
néral, M. Claude Dauphinais, à signer pour et au nom de la Commission, l'entente avec  
Hockey Québec, relativement au programme Sport-Études au secondaire, pour l'année  
2002-2003.

ADOPTÉE

---

**CC-2002-232**  
Entente / CPNF  
et CSQ / modi-  
fication

**Il est proposé par Mme Sylvie Belzile  
et résolu :**

D'autoriser la présidente, Mme Liz S.-Gagné et le directeur gé-  
néral, M. Claude Dauphinais, à signer, localement, pour et au nom de la Commission  
scolaire des Rives-du-Saguenay, l'entente intervenue entre le Comité patronal de négo-  
ciation pour les commissions scolaires (CPNF) et la Centrale des Syndicats du Québec  
(CSQ) pour le compte des syndicats d'enseignantes et d'enseignants, concernant  
L'AJOUT DE L'ANNEXE XLVIII.

ADOPTÉE

---

**CC-2002-233**  
Entente CPNF  
et CSQ / modification

**Il est proposé par Mme Diane Perron  
et résolu :**

D'autoriser la présidente, Mme Liz S.-Gagné et le directeur général, M. Claude Dauphinais, à signer, localement, pour et au nom de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, l'entente intervenue entre le Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires (CPNF) et la Centrale des Syndicats du Québec (CSQ) pour le compte des syndicats d'enseignantes et d'enseignants, concernant LE REMPLACEMENT DU PARAGRAPHE C DE LA CLAUSE 5-13.05.

ADOPTÉE

**CC-2002-234**  
Actes  
d'établissement  
/ écoles Saint-  
Antoine et  
Saint-Cœur-de-  
Marie

**CONSIDÉRANT** la demande présentée par le Conseil d'établissement de l'école Saint-Antoine;

**CONSIDÉRANT** la demande présentée par le Conseil d'établissement de l'école Saint-Cœur-de-Marie;

**Il est proposé par Mme Denyse Hudon  
et résolu :**

De révoquer, conformément à l'article 40 de la loi sur l'Instruction publique, l'acte d'établissement de l'école Saint-Antoine et de modifier, conformément au même article de la loi, l'acte d'établissement de l'école Saint-Cœur-de-Marie en y ajoutant l'école Saint-Antoine, comme immeuble additionnel, le tout devenant effectif à compter du lundi 23 septembre 2002.

ADOPTÉE

**CC-2002-235**  
Rapport de la  
présidente

Madame la Présidente résume certaines représentations ou interventions qu'elle a faites au cours des derniers jours :

**Le 25 juin 2002 :**

- Rencontre avec le directeur général sur certains dossiers.

**Le 26 juin 2002 :**

- Rencontre avec le journaliste du journal «*Le Citadin*» sur le budget 2002-2003 de la Commission scolaire;

**Le 27 juin 2002 :**

- Signature des pactes ruraux, conférence de presse avec le Ministre d'État à la population, monsieur Rémy Trudel, à Saint-Félicien;
- Signature de contrats du Centre de formation professionnelle de la Baie.

**Le 28 juin 2002 :**

- Rencontre du comité de sélection «*Relève des directions d'établissement*».

**Le 4 juillet 2002 :**

- Levée de la première pelletée de terre du Centre de formation professionnelle à la Baie.

**Le 5 juillet 2002 :**

- Comité de sélection du poste temporaire aux services éducatifs pour le dossier EHDAA.

**Le 6 août 2002 :**

- Rencontre avec le directeur général sur certains dossiers.

**Le 12 août 2002 :**

- Déjeuner de la rentrée au Centre Joseph-Nio avec les employés du centre administratif (Chicoutimi, Valin, La Baie et l'Atelier);

**Le 13 août 2002 :**

- Rencontre du comité de sélection «*Relève des directions d'établissement*».

**Le 14 et 15 août 2002 :**

- Comité de sélection «*Relève des directions d'établissement*».  
Mme Gagné tient à remercier Mme Sonia Desgagné pour avoir accepté de siéger sur ledit comité de sélection.

**CC-2002-236**  
Rapport du directeur général

Le directeur général présente un bref résumé d'interventions ou représentations faites au cours des derniers jours :

‡ **Le 26 juin 2002 :**

- Rencontre avec le journaliste du journal «*Le Citadin*» sur le budget 2002-2003 de la Commission scolaire;

‡ **Le 27 juin 2002 :**

- Signature des pactes ruraux, conférence de presse avec le Ministre d'État à la population, monsieur Rémy Trudel, à Saint-Félicien;
- Signature de contrats du Centre de formation professionnelle de la Baie.

‡ **Le 2 juillet 2002 :**

- Rencontre avec la présidente du Syndicat de l'Enseignement du Saguenay, madame Lise Lapointe.

‡ **Le 4 juillet 2002 :**

- Rencontre avec les représentants de la direction régionale du MEQ sur le dossier «*Agir autrement*».
- Levée de la première pelletée de terre du Centre de formation professionnelle à la Baie.

‡ **Le 12 août 2002 :**

- Déjeuner de la rentrée au Centre Joseph-Nio avec les employés du centre administratif (Chicoutimi, Valin, La Baie et l'Atelier);

‡ **Le 13 août 2002 :**

- Déjeuner de la rencontre des directions d'établissement, au Centre Joseph-Nio.

‡ **Le 14 et 15 août 2002 :**

- Comité de sélection «*Relève des directions d'établissement*».
- À ce sujet, M. Dauphinais fait mention que le comité de sélection s'était donné comme objectif de retenir si possible un total de six personnes devant compléter la banque de candidats et candidates à un éventuel poste de direction d'établissement. Les personnes retenues sont : Mmes Sonia Deschênes et Ginette Blackburn ainsi que Messieurs Martin Dufresne, Stéphane Minier, Mario Lemieux et Luc Quenneville.
- Déjà un besoin de direction adjointe d'établissement a été comblé, M. Martin Dufresne devenant pour l'année 2002-2003, directeur adjoint à l'école secondaire Charles-Gravel.

‡ **Le 20 août 2002 :**

- Rencontre des représentants du Centre Jeunesse à Chicoutimi.

‡ **Le 21 août 2002 :**

- Rencontre, à Québec, du Groupe de réflexion FCSQ-ADIGECS sur la «*fluctuation des clientèles dans le secteur de l'éducation*».

‡ **Le 23 août 2002 :**

- Journée sur la Réforme organisée par les services éducatifs jeunes à l'hôtel La Saguenéenne.

**CC-2002-237**  
Rapport de comité

Les membres du Conseil des Commissaires ont pu prendre connaissance du rapport de réunion du comité de service suivant :

**Ressources matérielles :**  
réunion du 17 juin 2002.

**CC-2002-238**  
Rentrée scolaire / le point

À tour de rôle, chaque direction de services fait le point quant à la situation qui prévaut présentement dans son secteur d'intervention au regard de la rentrée scolaire :

SERVICES ÉDUCATIFS /  
JEUNES

Monsieur Eudore Chouinard, directeur général adjoint des services éducatifs jeunes, mentionne qu'au 20 août dernier, la clientèle des élèves du préscolaire, du primaire et secondaire s'établissait à 14 3120, soit une augmentation de 162 par rapport aux prévisions du 1<sup>er</sup> mai. Ce qui a nécessité entre autres, l'ouverture de trois classes de maternelle. Quant au secondaire, elle reste stable.

Monsieur Chouinard fait part que 1 066 personnes provenant du groupe des intervenants des écoles ont participé à une journée d'évaluation qui s'est tenue à l'hôtel La Saguenéenne, le 23 août 2002.

L'objectif de cette rencontre était de permettre de relancer la réforme de l'éducation dans les écoles primaires et d'amorcer la réforme de l'éducation dans les écoles secondaires et ce, en situant ces démarches au regard de la notion du changement et des habilités à acquérir ou à développer de la part de tous les agents de changement que sont les divers intervenants en milieu scolaire et précisément dans chaque milieu école.

À cette occasion, le directeur général a introduit l'activité en situant la Commission scolaire et ses constituantes, les écoles, dans un contexte de développement qui survient après l'accomplissement d'une phase de rétablissement et de consolidation des ressources, dont celles des ressources financières par l'atteinte de l'équilibre financier.

S'ensuivit une conférence prononcée par M. Carol Allain, formateur et consultant bien connu, qui depuis plusieurs années, a aidé plus de 300 entreprises à maximiser les compétences des employés en vue d'exploiter de nouvelles attitudes pour mieux s'adapter aux diverses sources de changement. Ses talents de communicateur, d'animateur et d'humoriste ont contribué à proposer des solutions pouvant répondre aux préoccupations de son auditoire.

Cette activité a été rendue possible grâce à la contribution du personnel des services éducatifs jeunes et de l'ensemble des directions d'écoles de la Commission scolaire, de conclure M. Chouinard.

SERVICES ÉDUCATIFS /  
ADULTES

Pour sa part, le nouveau directeur général adjoint des services éducatifs adultes, M. Yvon Pelletier, fait état de la de la situation quant à l'inscription des élèves dans les divers centres de formation et quant à des démarches présentement en cours pour augmenter le nombre d'inscriptions dans certains centres.

D'autre part, il mentionne que fut complété, la semaine dernière, l'audit relatif à l'accréditation 1S09004. Les résultats sont des plus encourageants, aucune demande de conformité ni majeure ni mineure n'ayant été faite et des félicitations ayant été adressées à tous les intervenants concernés pour la qualité du fonctionnement.

M. Pelletier ajoute que dans le cadre du protocole signé l'an passé quant à la formation sur mesure au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les démarches sont en cours avec les autres commissions scolaires pour compléter les ententes de services pour la présente année.

Au plan de la formation internationale, la Commission scolaire a signifié ses intérêts et sa disponibilité pour participer à un programme de formation au Maroc.

RESSOURCES  
MATÉRIELLES

De son côté, le directeur du service des ressources matérielles, M. Charles-Édouard Gagnon, signale que l'opération du grand ménage dans les écoles s'est déroulée efficacement et que les travaux sont terminés. Un rapport d'évaluation de l'expérience sera complété prochainement. Déjà on peut prévoir l'atteinte d'une économie financière importante.

Quant aux activités de déménagement et de réparations majeures, les travaux se déroulent passablement bien et dans le respect des échéanciers pour la grande majorité des projets.

RESSOURCES  
MATÉRIELLES  
(suite...)

Monsieur Gagnon confirme que les travaux relatifs au projet de réaménagement et d'agrandissement du Centre de formation professionnelle La Baie vont bon train malgré certaines difficultés vécues en début des travaux.

---

RESSOURCES  
HUMAINES

Le directeur du service des ressources humaines, M. Pierre Imbeault, fait mention des diverses actions accomplies au cours des dernières semaines quant aux divers mouvements de personnel, de façon à assurer adéquatement la rentrée des élèves.

---

RESSOURCES  
FINANCIÈRES ET  
INFORMATIQUE

Enfin, le directeur du service des ressources financières et de l'informatique, M. Michel Simard, signale qu'on se prépare actuellement à comptabiliser les dernières données de dépenses de l'année 2001-2002 de façon à débiter prochainement l'opération relative au rapport des états financiers. Il fait mention également qu'un soutien est accordé aux nouvelles directions d'écoles, notamment quant à la gestion des ressources financières et leur milieu école.

---

**CC-2002-239**  
Lac-à-l'épaulé

Madame la Présidente soumet aux membres du Conseil les résultats d'échanges tenus avec le directeur général quant au projet de tenir à l'automne une activité dite «Lac-à-l'épaulé». Une première partie de la rencontre pourrait porter sur l'appropriation de la notion de planification stratégique, alors qu'en deuxième partie, l'attention pourrait être accordée aux attentes des membres du Conseil et à l'évaluation du fonctionnement du Conseil des commissaires.

---

**CC-2002-240**  
Information/ école  
Fréchette

En réponse à une question soulevée par Mme Sylvie Belzile, M. Yvon Pelletier prendra les informations nécessaires quant aux modalités d'organisation de l'enseignement des mathématiques avancées aux élèves jeunes et adultes de l'école Fréchette.

---

**CC-2002-241**  
Information/ vente  
Centre de services  
Valin

Également, en réponse à une question de Mme Diane Gauthier, le directeur général exprime le souhait qu'on puisse réétudier la question quant à l'utilisation et à la destination du produit de la vente éventuelle du Centre de services Valin.

---

Sur ce, la présente session du Conseil se termine.

---

La présidente

---

Le secrétaire général